No 34202

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 20 octobre 2011 |  | October 20, 2011 |
|  |  |  |
| Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Deschamps et Cromwell |  | Coram: McLachlin C.J. and Deschamps and Cromwell JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Sa Majesté la ReineDemanderesse- et -Clermont CarrierIntimé |  | BETWEEN:Her Majesty the QueenApplicant- and -Clermont CarrierRespondent |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-004846-117, 2011 QCCA 392, daté du 2 mars 2011, est rejetée sans dépens. |  | JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-004846-117, 2011 QCCA 392, dated March 2, 2011, is dismissed without costs.  |

J.C.C.

C.J.C.